

Sancti, Deus, per ómnia sæcula  
sæculórum.

in the unity of the Holy Spirit, God,  
forever and ever.

10/27/21

**MASS PROPER: MAY 11, STS. PHILIP & JAMES, APOSTLES**

MASS *Clamavérunt* (red)

**INTROIT 2 Esdras 9: 27**

Clamavérunt ad te, Dómine, in  
témpace afflictiónis suæ, et tu de cælo  
exaudísti eos. Allelúja, allelúja. (Ps.  
32: 1) Exsultáte, justí, in Dómino:  
rectos decet collaudátio. Glória Patri  
et Fílio et Spíritui Sancto, sicut erat in  
princípio, et nunc, et semper, et in  
sæcula sæculórum. Amen.  
Clamavérunt ad te, Dómine, in  
témpace afflictiónis suæ, et tu de cælo  
exaudísti eos. Allelúja, allelúja.

**COLLECT**

Deus, qui nos ánnua Apostolórum  
tuórum Philíppi et Jacóbi solemnitate  
lætíficas: præsta, quæsumus; ut,  
quorum gaudémus méritis, instruámur  
exémplis. Per Dóminum nostrum  
Jesum Christum, Fílium tuum, qui  
tecum vivit et regnat in unitate Spíritus  
Sancti, Deus, per ómnia sæcula  
sæculórum.

**LESSON Wisdom 5: 1-5**

Stabunt justí in magna constántia  
advérsus eos, qui se angustiavérunt,  
et qui abstulérunt labóres eórum.  
Vidéntes turbabúntur timóre horríbili,  
et mirabúntur in subitatioe insperátæ  
salútis, dicéntes intra se, pœniténtiam  
agéntes, et præ angústia spíritus  
geméntes: Hi sunt, quos habúimus  
aliquándo in derísum, et in  
similitúdinem impropérii. Nos insensáti  
vitam illórum æstimabámus insániam,  
et finem illórum sine honóre: ecce  
quómodo computáti sunt inter filios  
Dei, et inter Sanctos sors illórum est.

**GREATER ALLELUIA Psalms 88: 6**

Allelúja, allelúja. Confitebúntur cæli

In the time of their tribulation they  
cried to Thee, O Lord, and Thou heard  
them from heaven, alleluia, alleluia.  
(Ps. 32: 1) Exult, you just, in the Lord;  
praise from the upright is fitting. Glory  
be to the Father, and to the Son, and  
to the Holy Spirit, as it was in the  
beginning, is now, and ever shall be,  
world without end. Amen. In the time  
of their tribulation they cried to Thee,  
O Lord, and Thou heard them from  
heaven, alleluia, alleluia.

O God, Who dost gladden us with the  
annual solemnity of Thine apostles,  
Philip and James, grant, we beseech  
Thee, that we may learn from the  
examples of those in whose merits we  
rejoice. Through our Lord Jesus  
Christ, Thy Son, Who lives and reigns  
with Thee in the unity of the Holy  
Spirit, God, forever and ever.

Then shall the just stand with great  
constancy against those that have  
afflicted them and taken away their  
labors. These seeing it, shall be  
troubled with terrible fear, and shall be  
amazed at the suddenness of their  
unexpected salvation, saying within  
themselves, repenting, and groaning  
for anguish of spirit: These are they  
whom we had some time in derision  
and for a parable of reproach. We  
fools esteemed their life madness and  
their end without honor; behold how  
they are numbered among the  
children of God, and their lot is among  
the Saints.

Alleluia, alleluia. The Heavens shall

Errors? [help@extraordinaryform.org](mailto:help@extraordinaryform.org)

mirabilia tua, Dómine: etenim veritatem tuam in ecclesia sanctorum. Alleluia. (John 14: 9) Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt et Patrem meum. Alleluia.

**GOSPEL John 14: 1-13**

In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Non turbetur cor vestrum. Creditis in Deum, et in me credite. In domo Patris mei mansiones multae sunt. Si quo minus dixissem vobis: Quia vado parare vobis locum. Et si abiero, et praepraevero vobis locum: iterum venio, et accipiam vos ad meipsum, ut ubi sum ego, et vos sitis. Et quo ego vado scitis, et viam scitis. Dicit ei Thomas: Dómine, nescimus quo vadis: et quomodo possumus viam scire? Dicit ei Jesus: Ego sum via, veritas, et vita; nemo venit ad Patrem, nisi per me. Si cognovissetis me, et Patrem meum utique cognovissetis: et amodo cognoscetis eum, et vidistis eum. Dicit ei Philippus: Dómine, ostende nobis Patrem, et sufficit nobis. Dicit ei Jesus: Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt et Patrem. Quomodo tu dicis: 'Ostende nobis Patrem?' Non creditis, quia ego in Patre, et Pater in Me est? Verba, quae ego loquor vobis, a meipso non loquor. Pater autem in Me manens, ipse facit opera. Non creditis, quia ego in Patre, et Pater in Me est? Alioquin propter opera ipsa credite. Amen, amen dico vobis, qui credit in Me, opera qua. ego facio, et ipse faciet, et maiora horum faciet: quia ego ad Patrem vado. Et quodcumque petieritis Patrem in nomine Meo, hoc faciam.

confess Thy wonders, O Lord; and Thy truth in the church of the saints. Alleluia. (John 14: 9) So long a time have I been with you, and have you not known Me? Philip, he that seeth me, seeth My Father also. Alleluia.

At that time Jesus said to His disciples: Let not your heart be troubled: you believe in God, believe also in Me. In My Father's house there are many mansions. If not, I would have told you, that I go to prepare a place for you. And if I shall go and prepare a place for you, I will come again and will take you to Myself, that where I am you also may be. And whither I go you know, and the way you know. Thomas saith to Him, Lord, we know not whither Thou goest; and how can we know the way? Jesus saith to him, I am the way, and the truth, and the life. No man cometh to the Father, but by Me. If you had known Me, you would without doubt have known My Father also: and from henceforth you shall know Him; and you have seen Him. Philip saith to Him, Lord, show us the Father, and it is enough for us. Jesus saith to him, So long a time have I been with you, and have you not known Me? Philip, he that seeth Me, seeth the Father also. How sayest thou, show us the Father? Do you not believe that I am in the Father, and the Father in Me? The words that I speak to you, I speak not of Myself. But the Father Who abideth in Me, He doeth the works. Believe you not that I am in the Father, and the Father in Me? Otherwise, believe for the very works' sake. Amen, amen, I say to you, he that believeth in Me, the works that I do, he also shall do; and greater than these shall he do. Because I go to the

**OFFERTORY Psalms 88: 6**

Confitebuntur caeli mirabilia tua, Dómine: et veritatem tuam in Ecclesia sanctorum, alleluia, alleluia.

**SECRET**

Munera, Dómine, quae pro Apostolorum tuorum Philippi et Jacobi solemnitate deferimus, propitius suscipe: et mala omnia, quae meremur, averte. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per omnia saecula saeculorum.

**PREFACE OF THE APOSTLES**

Vere dignum et justum est, aequum et salutare, Te, Dómine, suppliciter exorare, ut gregem tuum Pastor aeternae, non deseras: sed per beatos Apóstolos tuos continua protectione custodias. Ut iisdem rectoribus gubernetur, quos operis tui vicarios eidem contulisti praesesse pastores. Et ideo cum Angelis et Archangelis, cum Thronis et Dominationibus, cumque omni militia caelestis exercitus, hymnum gloriae tuae canimus, sine fine dicentes:

**COMMUNION John 14: 9-10**

Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt et Patrem meum, alleluia: non credis, quia ego in Patre, et Pater in me est? Alleluia, alleluia.

**POSTCOMMUNION**

Quaesumus, Dómine, salutariis replenti mysteriis. ut, quorum sollemnia celebramus, eorum orationibus adjuvemur. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus

Father: and whatsoever you shall ask the Father in My name, that will I do.

The Heavens shall confess Thy wonders, O Lord; and Thy truth, in the church of the saints, alleluia, alleluia.

Graciously receive O Lord, the offerings which we bring for the feast of Thine Apostles Philip and James, and turn aside ail the evils which we deserve. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for our salvation, to entreat Thee humbly, O Lord, that Thou wouldst not desert Thy flock, O everlasting Shepherd, but through Thy blessed Apostles wouldst keep it under Thy constant protection; that it may be governed by those same rulers, whom as vicars of Thy work, Thou didst set over it to be its pastors. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing the hymn of Thy glory, saying without end:

So long a time have I been with you, and have you not known Me? Philip, he that seeth Me; seeth My Father also, alleluia: believest thou not that I am in the Father, and the Father in Me? alleluia, alleluia.

Filled with the mysteries of salvation, we beseech Thee, O Lord, that we may be assisted by the prayers of those whose feast we celebrate. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee